

Dohoda o mlčanlivosti a ochrane dôverných informácií
C-NBS1-000-084-376

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 v spojení s § 271 ods. 1 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dohoda“)

1/ Národná banka Slovenska

Sídlo: Imricha Karvaša 1, 813 25 Bratislava

DIČ: 2020815654

IČ DPH: SK2020815654

Zastúpená

(ďalej len „Banka“ alebo „NBS“)

2/ PRIATELIA, s. r. o.

Sídlo: Galvaniho 7/A, Bratislava 821 04

IČO: 46200801

DIČ: 2023278510

IČ DPH: SK2023278510

v mene ktorej koná:

(ďalej len „Spoločnosť“)

(spolu ďalej ako „Zmluvné strany“)

Článok I.
Preambula

1. Spoločnosť poskytuje Banke plnenie „*Posúdenie spôsobu stravovania s predložením štúdie/návrhu riešenia gastro prevádzky v budove ústredia NBS v Bratislave*“ na základe objednávky č. 4523001282 na dodanie štúdie zo dňa 6. 4. 2023 podľa požiadaviek Banky a v súlade so Všeobecnými obchodnými podmienkami pre poskytovanie služieb.
2. Obe zmluvné strany sú si vedomé, že vzhľadom na charakter vzájomnej spolupráce, budú disponovať informáciami obchodnej, právnej, finančnej, technickej povahy, príp. inej obdobnej povahy, ktoré môžu byť považované NBS za informácie dôverného charakteru. Zmluvné strany uzavierajú túto Dohodu s cieľom zabezpečiť ochranu dôverných informácií a mlčanlivosť Spoločnosti pri plnení jej záväzkov voči NBS.

Článok II.
Definícia Dôverných informácií

1. Na účely tejto Dohody sa pod pojmom Dôverné informácie rozumejú:

-
- všetky skutočnosti obchodného, právneho, finančného, technického a podobného charakteru týkajúce sa zmluvných strán, s ktorými boli zmluvné strany oboznámené v akejkoľvek forme v rámci dodávaného plnenia alebo akéhokoľvek zmluvného vzťahu

medzi Zmluvnými stranami, alebo ktoré získali na účely takého plnenia alebo akéhokoľvek zmluvného vzťahu medzi Zmluvnými stranami vrátane informácií a skutočností, ktoré sa týkajú minulých, súčasných alebo budúcich aktivít, produktov, know-how, služieb spojených s dodávaním plnením a ktoré nie sú v obchodných kruhoch bežne dostupné a boli Spoločnosti poskytnuté zo strany Banky;

- všetky informácie, ktoré sú predmetom ochrany podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Dôverné informácie“).

2. Za dôvernú informáciu sa nepovažuje informácia inak dôverná, pokiaľ:

- takúto informáciu možno získať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi z verejného zdroja alebo bola zverejnená spôsobom, ktorý nie je porušením tejto Dohody alebo iného zmluvného dojednania, ani všeobecne záväzných právnych predpisov.

Článok III. Predmet Dohody

Predmetom Dohody je záväzok Zmluvných strán zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách s cieľom zabezpečiť ich utajenie a ochranu a nakladať s osobnými údajmi v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. .

Článok IV. Ochrana Dôverných informácií

1. Spoločnosť sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách a prijať všetky opatrenia potrebné na ochranu Dôverných informácií, ktoré bude chrániť, utajovať a nakladať s nimi v súlade s touto Dohodou.
2. Akékoľvek Dôverné informácie, ktoré Spoločnosť získala od Banky v súlade s touto Dohodou, môžu byť Spoločnosťou využité výlučne pri príprave a realizácii činností v rámci zmluvného plnenia podľa čl. I bodu 1 tejto Dohody. Spoločnosť nie je oprávnená spracovávať alebo použiť Dôverné informácie v rozpore s ich účelom pre svoju alebo cudziu osobu.
3. Spoločnosť sa zaväzuje, že písomnosti (vrátane písomností v elektronickej podobe) obsahujúce Dôverné informácie bude Spoločnosť chrániť pred stratou, odcudzením, zneužitím, sprístupnením tretím stranám a po ukončení dodávaného plnenia alebo kedykoľvek na požiadanie Banky vráti písomnosti obsahujúce Dôverné informácie Banke vrátane všetkých kópií alebo opisov, alebo ich preukázateľne zničí (a to aj v prípade, ak sú v elektronickej podobe).
4. Spoločnosť nie je oprávnená bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky poskytnúť, sprístupniť a zverejniť Dôverné informácie v žiadnej forme tretím osobám.
5. Spoločnosť sa zaväzuje zaistiť, že všetky osoby, ktoré prídu do styku s Dôvernými informáciami, budú zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách a ich utajenie vo vzťahu k tretím osobám v súlade s ustanoveniami tejto Dohody.

6. Spoločnosť sa zaväzuje s Dôvernými informáciami zaobchádzať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a zachovávať mlčanlivosť o Dôverných informáciách i po ukončení tejto Dohody.

Článok V. Porušenie povinnosti a sankcie

1. Za porušenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť, utajenie alebo ochranu Dôverných informácií sa považuje konanie Spoločnosti, ktorým Spoločnosť v rozpore s touto Dohodou oznámi, sprístupní, pre seba alebo iného využije Dôvernú informáciu.
2. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje, pokiaľ je Spoločnosť povinná Dôvernú informáciu poskytnúť na základe povinnosti uloženej všeobecne záväzným právnym predpisom, avšak iba v nevyhnutnom rozsahu vyžadovanom týmto predpisom.
3. Spoločnosť je povinná informovať Banku o porušení povinnosti mlčanlivosti, alebo ochrany Dôverných informácií a o vykonaných opatreniach na odstránenie následkov porušenia tejto povinnosti bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o porušení dozvedela. Spoločnosť je povinná vykonať opatrenia na odstránenie následkov porušenia povinnosti okamžite po tom, ako Banka Spoločnosť upozorní na porušenie ustanovení o mlčanlivosti Dôverných informácií.
4. V prípade porušenia uvedeného záväzku mlčanlivosti sa Spoločnosť zaväzuje uhradiť NBS zmluvnú pokutu vo výške 1000,- EUR (slovom tisíc eur) za každý jednotlivý prípad porušenia. Zmluvná pokuta je splatná do 3 dní odo dňa doručenia faktúry Spoločnosti na zaplatenie zmluvnej pokuty. Povinnosť uhradiť zmluvnú pokutu vzniká bez ohľadu na skutočnosť, či NBS vznikla škoda v dôsledku porušenia povinnosti Spoločnosti. Tým nie je dotknutý nárok na náhradu škody voči Spoločnosti v zmysle § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

Článok VI. Trvanie Dohody

1. Táto Dohoda nadobúda platnosť a účinnosť a je pre zmluvné strany záväzná dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto Dohodu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu.
2. Táto Dohoda sa uzatvára na dobu neurčitú.
3. Ustanovenia o mlčanlivosti o Dôverných informáciách trvajú neobmedzený čas bez ohľadu na ukončenie projektu uvedeného v čl. I bode 1 tejto Dohody a prechádzajú aj na právnych nástupcov Zmluvných strán.

Článok VII. Záverečné ustanovenia

1. Táto Dohoda a všetky vzťahy z nej vyplývajúce sa budú spravovať právnym poriadkom Slovenskej republiky.
2. V prípade, ak akékoľvek ustanovenie tejto Dohody bude určené za neplatné alebo nevykonateľné z akejkoľvek príčiny, ako celok alebo čiastočne, ostatné ustanovenia tejto

Dohody nebudú týmto ovplyvnené a/alebo dotknuté a zostanú v platnosti a účinnosti v rozsahu v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky.

3. Táto Dohoda je vyjadrením úplnej dohody medzi zmluvnými stranami so zreteľom na predmetné záležitosti v nej uvedené a nahrádza všetky predchádzajúce rokovania a dohovory medzi stranami, pokiaľ ide o predmet tejto Dohody. Táto Dohoda môže byť doplnená alebo zmenená len písomným dodatkom náležite podpísaným oboma zmluvnými stranami.
4. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto Dohode sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi právneho poriadku platného na území Slovenskej republiky. V prípade rozporu medzi tu uvedenými ustanoveniami a dispozitívnymi ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov budú mať prednosť ustanovenia uvedené v tejto Dohode.
5. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť akékoľvek spory, ktoré súvisia s touto Dohodou, prvotne vzájomnou dohodou a mimosúdnu cestou. V prípade, ak zmluvné strany nedospejú k vzájomnej dohode, spor prejedná a rozhodne vecne a miestne príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky.
6. Banka pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb postupuje v súlade so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES. Informácia o podmienkach spracúvania osobných údajov je zverejnená na webovom sídle Banky: <https://www.nbs.sk/ochrana-osobnych-udajov>.
7. Táto Dohoda bola vyhotovená písomne v štyroch (4) rovnopisoch, pričom dva originály dostane NBS a dva originály Spoločnosť.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Dohodu dôkladne prečítali, jej obsahu porozumeli a že vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov, čo prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov potvrdzujú svojimi podpismi.

V Bratislave, dňa:10.05.2023

V Bratislave, dňa: 05.05.2023

Za NBS:

Za Spoločnosť:

.....

.....